



Europos Sąjungos
Taryba

Briuselis, 2023 m. rugsėjo 1 d.
(OR. en)

12101/23
PV CONS 39
RELEX 950

POSĖDŽIO PROTOKOLO PROJEKTAS

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA
(Užsienio reikalai)

2023 m. liepos 20 d.

TURINYS

Puslapis

1.	Darbotvarkės priėmimas.....	3
2.	A punktų patvirtinimas	
a)	Su teisėkūros procedūra nesusijusių punktų sąrašas	3
b)	Teisėkūros procedūros punktų sąrašas	4

Su teisėkūros procedūra nesusijusi veikla

3.	Einamieji reikalai.....	4
4.	Rusijos agresija prieš Ukrainą	4
5.	Turkija	5
6.	Ekonominio saugumo užsienio politikos aspektas	5
7.	Kiti klausimai	5
PRIEDAS. Į Tarybos posėdžio protokolą įtrauktini pareiškimai.....		6

1. Darbotvarkės priėmimas

Taryba priėmė dok. 11815/23 pateiktą darbotvarkę.

2. A punktų patvirtinimas

a) Su teisėkūros procedūra nesusijusių punktų sąrašas

11816/23

Taryba priėmė visus pirmiau nurodytame dokumente išvardytus A punktus, įskaitant visus priimti pateiktus su kalbinėmis redakcijomis susijusius COR ir REV dokumentus. Pareiškimai dėl šių punktų išdėstyti papildyme.

Toliau išdėstytuose punktuose turėtų būti nurodyti šie dokumentai:

Užsienio reikalai

15. Korėjos Liaudies Demokratinei Respublikai taikomos ribojamosios priemonės. Iš dalies pakeisti motyvų pareiškimai: išankstinio pranešimo laiškai

11927/23 + **REV 1**
CORLX

Patvirtinimas

2023 m. liepos 19 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)

Bendrieji reikalai

24. Pozicijos, kurios pagal ES ir JK prekybos ir bendradarbiavimo susitarimo 508 straipsnį Sąjunga turi laikytis Specialiajame žuvininkystės komitete, patikslinimas

11705/23
11212/1/23 REV 1
11212/23 ADD 1–3
+ **ADD 2 COR 1**
(nl)
UK

Patvirtinimas

2023 m. liepos 19 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)

Deleguotieji arba įgyvendinimo aktai

Vidaus rinka ir pramonė

28. 2023 m. gegužės 23 d. Komisijos deleguotasis sprendimas, kuriuo dėl formalios kvalifikacijos įrodymų ir rengimo kursų pavadinimų iš dalies keičiama ir ištaisoma Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2005/36/EB

11467/23
9818/23 + ADD 1
+ **COR 1 (lt)**
MI

Deleguotasis aktas. Ketinimas nereikšti prieštaravimų

2023 m. liepos 12 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER I)

b) Teisėkūros procedūros punktų sąrašas (viešas svarstymas pagal Europos Sąjungos sutarties 16 straipsnio 8 dalį)

11817/23

Užsienio reikalai

1. **Reglamentas dėl laikino prekybos liberalizavimo papildant prekybos lengvatas, taikomas pagal ES ir Moldovos asociacijos susitarimą**
Teisėkūros procedūra priimamo akto priėmimas
2023 m. liepos 19 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)



11499/23
PE-CONS 32/23
POLCOM

Taryba patvirtino Europos Parlamento per pirmąjį svarstymą priimtą poziciją ir siūlomas aktas buvo priimtas pagal Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 294 straipsnio 4 dalį (teisinis pagrindas – SESV 207 straipsnio 2 dalis)

2. **Šaudmenų gamybos rėmimo akto (ASAP) reglamentas**
Teisėkūros procedūra priimamo akto priėmimas
2023 m. liepos 19 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)



11787/23 + ADD 1
+ ADD 2 REV 1
PE-CONS 46/23
INDEF

Taryba patvirtino Europos Parlamento per pirmąjį svarstymą priimtą poziciją (Graikija susilaikė) ir siūlomas aktas buvo priimtas pagal Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 294 straipsnio 4 dalį (teisinis pagrindas – SESV 114 straipsnis ir 173 straipsnio 3 dalis). Taryba taip pat patvirtino bendrą pareiškimą su Europos Parlamentu. Visi pareiškimai dėl šio punkto išdėstyti priede.

Su teisėkūros procedūra nesusijusi veikla

3. Einamieji reikalai¹
4. Rusijos agresija prieš Ukrainą²
Pasikeitimas nuomonėmis

¹ Įskaitant neformalų pasikeitimą nuomonėmis su Jungtinių Amerikos Valstijų valstybės sekretoriumi (vaizdo konferencija)

² Įskaitant neformalų pasikeitimą nuomonėmis su Ukrainos užsienio reikalų ministru (vaizdo konferencija)

5. Turkija
Pasikeitimas nuomonėmis
6. Ekonominio saugumo užsienio politikos aspektas
Pasikeitimas nuomonėmis
7. Kiti klausimai



-
-  Pirmasis svarstymas
 -  Komisijos pasiūlymu grindžiamas punktas
 -  Ribotos sudėties posėdžio punktas
-

Pareiškimai dėl su teisėkūros procedūra nesusijusių A punktu, išdėstytų dok. 11817/23

Dėl A punktu
sarašo 2 punkto:

Šaudmenų gamybos rėmimo akto (ASAP) reglamentas
Teisėkūros procedūra priimamo akto priėmimas

EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS PAREIŠKIMAS

„Europos Parlamentas ir Taryba pripažįsta, kad būtina skubiai padėti Europos gynybos technologinei ir pramoninei bazei (EGTPB) padidinti gamybą atsižvelgiant į iššūkius, kylančius dėl neišprovokuoto ir nepateisinamo Rusijos agresijos karo prieš Ukrainą, ir primena, kad Reglamentu dėl paramos šaudmenų gamybai (ASAP) suteikiamas skubus atsakas į tą neatidėliotiną poreikį, nustatant naują laikiną priemonę pramonės investicijoms palengvinti.

Europos Parlamentas ir Taryba pabrėžia, kad reikia apsvarstyti visas tinkamas priemones EGTPB, įskaitant mažąsias ir vidutines įmones, stiprinti ir plėtoti, taip pat pašalinti kliūtis bei trukdžius, kad pramonė galėtų vertės grandinėse gaminti daugiau.

Todėl Europos Parlamentas ir Taryba ragina Komisiją pririnkus apsvarstyti galimybę kuo greičiau pasiūlyti tolesnes iniciatyvas, būtinas EGTPB stiprinti, įskaitant tinkamą finansavimą, pavyzdžiui, pagal Europos investicijų gynybos srityje programą, taip pat pasiūlyti teisinę sistemą, kuria būtų siekiama užtikrinti tiekimo saugumą ir remti šaudmenų gamybą.

Europos Parlamentas ir Taryba susitaria nedelsiant išnagrinėti visas tokias iniciatyvas laikydamiesi lojalaus tarpusavio bendradarbiavimo principo.“

AIRIJOS, AUSTRIJOS, LIUKSEMBURGO IR MALTOS PAREIŠKIMAS

„Airija, Austrija, Liuksemburgas ir Malta turi susirūpinimą keliančių klausimų dėl 35 konstatuojamosios dalies teksto, kuriame teigiama, kad Europos investicijų bankas (EIB) turėtų didinti paramą Europos gynybos pramonei ir bendriems viešiesiems pirkimams neapsiribodamas savo testine parama dvejopam naudojimui, jei tokios investicijos aiškiai padėtų įgyvendinti Strateginio kelrodžio prioritetus. Nepritartume tam, kad Europos investicijų bankas stiprintų savo paramą daugiau negu jo dabartinė parama dvejopam naudojimui.“

BELGIJOS IR ESTIJOS PAREIŠKIMAS

„Belgija ir Estija palankiai vertina plataus užmojo Komisijos iniciatyvą remti šaudmenų gamybą (kaip atsaką į 3 krypties veiksmus, dėl kurių Taryba susitarė 2023 m. kovo 20 d.), siekiant paspartinti bendrus viešuosius pirkimus ir spartų pristatymą į Ukrainą.

Visapusiškai remiame pateiktame Reglamente dėl paramos šaudmenų gamybai (ASAP) Komisijos pasiūlytą dvikryptį (programavimo ir reguliavimo) metodą.

Mums reikia dirbti, kad sustiprintume savo gebėjimą reaguoti ir remti Ukrainą, bet tuo pačiu metu manome, kad yra išnaudotinų galimybių langas Europos gynybos technologinei ir pramoninei bazei (EGPTB) stimuliuoti ir stiprinti, kad būtų įvykdyti mūsų visų priimti įsipareigojimai.

Šis pasiūlymas yra labai svarbus siekiant padidinti mūsų karinę pagalbą Ukrainai ir puoselėti bendradarbiaujamąjį pajėgumų plėtojimą ir viešuosius pirkimus, taip užtikrinant didesnę veiksmingumą ir efektyvumą didinant masto ekonomiką ir kartu didinant ES atsparumą ir tiekimo saugumą. Reguliavimo dalyje pasiūlytos priemonės, kuriomis siekiama sumažinti kliūtis, užtikrinti spartų pristatymą ir saugų tiekimą, taip pat kritinės svarbos komponentus, yra esminiai tokio metodo elementai.

Todėl prašome pirmininkaujančios Ispanijos toliau ieškoti bendro vardiklio dėl reguliavimo metodo, atsižvelgiant į būsimas priemones.“

GRAIKIJOS PAREIŠKIMAS

„Graikija yra įsipareigojusi siekti dvejopo tikslo – teikti paramą Ukrainos ginkluotosioms pajėgoms ir stiprinti Europos gynybos pramonės pajėgumus. Visapusiškai remiame ES iniciatyvų, skirtų duoti naudos Europos gynybos technologinei ir pramoninei bazei ir valstybių narių bendradarbiavimui gynybos srityje remti, priėmimą ir įgyvendinimą.

Graikija mano, kad visos ES iniciatyvos gynybos srityje turi ir toliau būti visiškai suderinamos su valstybių narių gynybos ir saugumo interesais. Todėl su gynyba susijusios pramonės politikos priemonės turi atitikti bendros saugumo ir gynybos politikos ir Europos Sąjungos sutarties V antraštinės dalies reikalavimus. Gynybos iniciatyvose pramonės politikos klausimai ir rinkos interesai negali būti viršesni už bendros saugumo ir gynybos politikos principus.

Graikija primena, kad šiame Reglamente dėl paramos šaudmenų gamybai (ASAP) daroma nuoroda į trumpalaikę priemonę, kuria siekiama skubiai paremti ES gynybos pramonės vykdomą šaudmenų ir raketų gamybos pajėgumų didinimą, kad konkrečiomis sąlygomis ir kriterijais, nustatytais atsižvelgiant į konkrečias aplinkybes, t. y. susidariusias reaguojant į dabartinę Rusijos agresiją, būtų šalinamos didžiausią susirūpinimą keliančios ir esminės gynybos pajėgumų spragos, ir jokių būdu nesukuriama precedento pasiūlymui dėl kitų priemonių gynybos pajėgumų srityje ir jų taikymo sąlygų bei kriterijų, įskaitant Sąjungos ir jos valstybių narių saugumo ir gynybos interesų apibrėžtį subjektų, kuriuos kontroliuoja neasocijuotoji trečioji valstybė arba neasocijuotosios trečiosios valstybės subjektas, atveju.

Nustatant Sąjungos ir valstybių narių saugumo ir gynybos interesus lemiamos svarbos veiksniu išlieka tai, kad trečiosios valstybės visapusiškai laikytųsi gerų kaimyninių santykių principo.“